



## 二二八事件追悼記念式典で馬總統「人権の保証が重要」



馬英九總統



献花する出席者

馬英九總統は2月28日、台北市二二八和平公園で開かれた二二八記念式典に出席し、二二八事件の犠牲者を追悼するとともに、民主・法治・人権・自由を描るぎないものにすること、二二八事件のような悲劇を起こさないことであると語った。

二二八事件は1947年に発生した、民衆による大規模な反政府運動と、それに対する武力鎮圧事件である。闇煙草を販売していた婦人を取り締った役人らが、この婦人を暴行を加えた事に対する、行き過ぎた行為に民衆が抗議。戦後の国民党統治に不満がたまっていたこともあり、抗議運動は全国に拡大。これに対し、国民党政府は軍を動員した武力鎮圧に乗り出した。この事件による台湾人の犠牲者、行方不明者は2万人とも言われているが、正式な被害者の数は現在でも明らかになっていない。

二二八和平公園で行なわれた追悼記念式典には、馬英九總統、郝龍斌台北市長のほか、当時台湾省議会参議院で、二二八事件により死亡したとされる王添灯の係である王賛紘氏も遺族代表として出席した。馬英九總統は時折台湾語を交えてスピーチをし、二二八事件によって台湾の民主化が進んだと語った。

式典の最後には来場者による献花が行われ、多くの人が列に並んだ。父親が二二八事件の被害者だと語る男性は「毎年式典に参加している」と話し、馬英九總統のスピーチに對しては「彼自体は（遺族に対して）

自らの見解を述べたほか、「相手を思いやり、遺族が味わった苦しみをどの様に軽減するかを考えることが、この苦しみを再び発生させないために重要である」と話した。

王賛紘氏の祖父である王添灯は、1947年3月11日早朝、突然連れ去られ、行方不明となった。王氏は「3月11日から6年経った今でも、公的機関から祖父の消息を知らされていない」と話し、言葉を詰まらせながら遺族が受けた長年の苦しみを語ると、会場に集まつた遺族には涙を浮かべる人もいた。王氏は「二二八事件は、台湾で初めて民衆が政府に対して自らの考えである民主政治を表明、主張した事件である。二二八事件は民主化の象徴であり、二二八事件がなければ、現在の民主化はなし得なかつた」とし、現在の民主化は尊い勇士や烈士の犠牲の元にあると語った。



会場となった二二八記念碑広場

## 外交部が尖閣諸島領有権主張の啓蒙ムービー



林永楽外交部長

かした。

第一部の啓蒙ムービーは、バラエティタレントであるホンジュラスこと洪勝徳氏自らがレギュラー出演する人気討論番組「全民最大党」のスタイルを模倣して制作されている。尖閣諸島領有権問題における中華民国の主張を台湾語で論じる内容で、ホンジュラス氏はムービーの最後に「主権争議を棚上げし、共同で資源開発。それこそが台湾を愛すことだ」と主張。

# 永野孝男大阪府議会 日華親善議員連盟会長インタビュー

## 日台友好の一層の緊密化に向けて



永野孝男会長

Q大阪府議会日華親善議員連盟会長になつたいきさつは。

A大阪府議会日華親善議員連盟会長は、昭和60年5月です。平成9年に自民党から超党派の組織になり、会員が増えました。私は大阪府議会議員になった平成15年から役員をしております。当時は自民党でした。一昨年(2011年)の大阪府議選を機に自民党的前会長から引き継いで私が会長になりました。

Q永野会長の政治家としてのキャリアは。

A20歳で岸和田市議会議員に当選し、その後大阪府議会に挑戦するも落選を経験しました。平成15年に大阪府議会議員に当選しましたから、浪人時代も入れて議員生活は40年です。自民党所属でしたが、平成22年に自民党的若手議員とともに地域政党「大阪維新の会」の創設に参加しました。

Q台湾との関わりは。

A政治的な関係は府議会から。ですから台湾と友好親善を図ろうと思ってから10年になります。それまでは観光客としてゴルフなど。平成19年に馬英九氏が国民党公認の總統候補に決まる直前の1時間、懇談した経験もあります。

Q台湾についてどう思うか。

A台湾は一番気持ちがいい国。同時期に統治していた韓国と違い、台湾は自国の発展、繁栄に日本の統治時代のインフラ整備が役に立ったなど、よく解説していただいて日本人には嬉しいことです。非常に親近感を感じます。そうでないと会長は引き受けられませんね。

Q具体的な活動は。

A活動としては、大阪弁事處の黄諸侯処長に

講演をしていただけます。今年の3月5日の総会では、大阪日台交流協会の野口一會長に講師をお願いしています。民間の企業家であり、その経験ある貴重な経済の話などを生で聞けるという趣向です。

Q台湾を訪問する予定は。

A2年には1度は訪台しています。今年はその年です。大阪には8つの友好議員連盟があり、去年はベトナムに行きました。ただ、参議院選挙があるのでどうなるかなと。

Q大阪と台湾との間の経済・貿易関係は。

A民間ベースで台湾の企業から日本の大手商社との橋渡しを求められることがあります。大変喜んでいただけます。

Q台湾の議員との交流は。

A台湾の国会議員もよく来阪されます。歓迎パーティをよくやります。また、大阪の出身者が台湾外交部におられ、訪台すると亞東関係協会(外交部の所管)のメンバーが歓迎会を開いてくれます。国民党であれ、民進党の議員であれ、我々は政党の意識はあまり持たないほうが多いというスタンスです。

Q台湾の都市との交流は。

A高雄とは以前より関係が深く、数年前に大きなスポーツイベントに招待され、15人ほど御世話になりました。また、新竹県の知事からイベントの招待状をいただけます。

Q日台の安全保障については。

A東アジアの平和と安定にとって台湾との関係は生命線です。今は、尖閣問題について台湾の要人の発言に注目しています。

### ●プロフィール●

昭和20年3月12日生まれ。昭和42年近畿大学法学部卒業。昭和46年岸和田市議会議員当選。平成3年岸和田市議会議員に復帰。平成4年児童養護施設岸和田学園長就任。平成11年全国児童家庭センター協議会会長就任。平成15年大阪府議会議員に当選(岸和田市選出)、現在に至る。

## 台湾の魅力を福岡市のラジオ局が取り上げる



ニューメディアとして注目されるラジオ

日本国内で人気が高まっている「台湾」の魅力を伝えようと、福岡市のラジオ局が台湾の観光スポットやグルメ情報を番組内で特集とした。

「グルメ天国をもっと知りたい」という需要に伴い、台湾を扱うガイドブックは日本の書店でも増加傾向。台湾を訪れる日本からの観光客は年々増加している。

スタジオ内には、様々な情報誌、ガイドブックが持ち込まれ、台湾に精通する専門家も招かれるなど、台湾の面白さを細かに伝えています。

また「福岡で食べられる美味しい台湾料理の店」のコーナーもあり、中央区、早良区等にある台湾料理の人気店数店が紹介された。

福岡から台北までは飛行機で約1時間50分、中華航空やエバー航空等から1日に4便程度の直行便が出ており、利便性は高い。

福岡県、福岡市も台湾との交流を活発化させており、毎年9月に開催されるアジア太平洋フェスティバルでは、台湾からの舞踊団も招かれパフォーマンスを繰り広げる。また、3月開催のファッションイベント、福岡アジアコレクション(FACo)では、「台湾kawaii大使コンテスト」と題して、台湾からの出場者も選出されている。その一方、福岡は、日本国内への台湾人旅行客を関東圏、関西圏、北海道に奪われるケースが多い。また、福岡空港へ到着しても、そのまま、熊本県阿蘇、大分県別府などへ素通りの「通過点」とされる屈辱も味わってきた。

官民一体となって台湾との連携を図る福岡が重要視しているのは「メディア」である。北海道は、中華圏で大ヒットした映画「非誠勿擾」の撮影地になったこともあり、ここ数年、中華圏からの客足が絶えない。福岡でも数多くの映画の撮影を行ってきたが、アジア圏でヒットするような映画を誘致できていないのが現状だ。台湾テレビ局のロケを福岡に誘致したこともあるが、他県に勝るようなPRができずに終わった。

メディア戦略に手をこまねいている福岡。

行政関係者は、台湾メディア界で活動する日本人関係者から意見を聞くなどして戦略を練っている。その中で、時代に逆行しているかのように見える「ラジオ」に再注目をしているのだ。現在のラジオは、正式な手続きを経て、インターネットで海外に発信することができます。

美しい梅の花を観賞し、日台のさらなる

友好を祈願する「日華親善観梅会」が2月23日、福岡県太宰府市の太宰府天満宮で開催された。主催は、太宰府天満宮崇敬会国際奉仕婦人部。

日本の天満宮總本宮と称される太宰府天満宮は、有数の梅の名所としても知られる。約200種、6000本の梅が見頃で香

る。「台湾特集」を展開するラジオ局への視線も熱い。同局では「聴取者のニーズに合わせ、今後も台湾やアジアの情報を頻繁に発信していきたい」と話している。

## 日華親善観梅会、太宰府天満宮で開催



飛梅をバックに記念撮影

とを祈願したい」と挨拶した。

天満宮の梅のシンボルとも言える「飛梅」で

記念撮影を終えた後、宮内の余香殿で、「中

華民国留学生と国際奉仕婦人部との親善交

流会」が開催された。太宰府天満宮崇敬会国

際奉仕婦人部の西高辻典子会長は「台湾から留

学で来られた学生には、梅の花を見て生活して

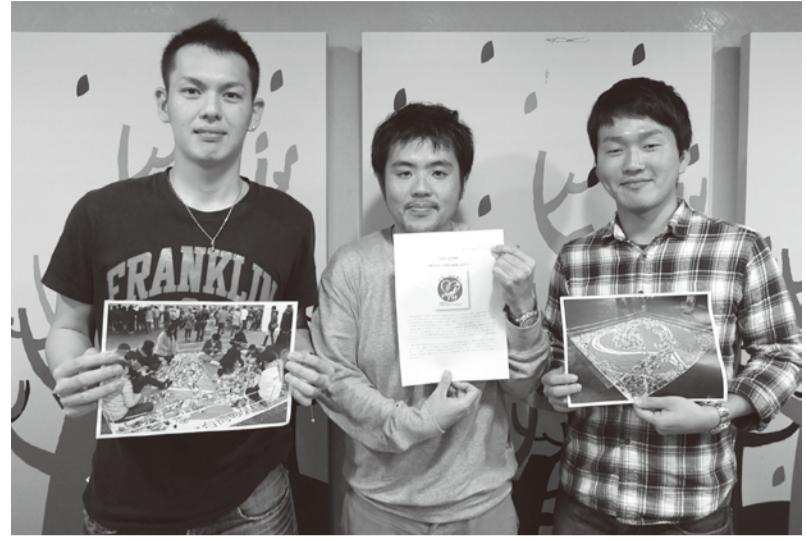
欲しいと願っている」と言葉を送った。

「観梅会」は福岡に在住、もしくは新入学の留学生への歓迎の宴として、1972年から開催。

1983年から梅の花を国花とする中華民国留学生との日華親善「観梅会」として催されるようになった。

台北駐福岡経済文化弁事處の曾念祖處長

## 日本人学生グループが震災支援感謝イベントを企画中



日本人学生グループありがとう台湾実行委員会の小坂賢吾実行副委員長、内田直毅実行委員長、菊原翔平実行副委員長(左から)

学生交流サークルなどにも声をかけ、当日ボランティアでイベントを支援してくれる台湾人学生などを集めた。

スタッフとして参加している師範大学の上杉奈々子さんは「日本人の学生で集まって、自分たちがやりたいから、気持ちが有るから立ち上げて、ここまで大きいイベントにした事は凄い」とイベントの魅力を語る。台湾大学交換留学生の山中悠さんは「こっち(台湾)の人と交流してみたいと思っていたが、実際には積極的に関わる機会がなかった。今回の機会に参加したいと思った」と語り、同じ台湾大学の交換留学生の小森真耶さんは「被災地の人には今、心の支えが必要だと聞いた」「微力ながらも(台湾人の思いが被災者に)伝わればいいなと思う」と、支援感謝の思いを伝えつつ、新たな日台交流の場になったと胸を張っていた。



日本人学生記事スタッフ会議の様子

★最寄駅:JR御徒町南口1分★

**興亞旅行** 預約 TEL:03-5816-5168  
(バナナ新乐园ジャパン) 热线 FAX:03-3839-2889

**台灣線特價 ¥17,000~**

臺灣人赴中國旅遊證¥12,000 臺灣人赴香港許可證¥12,000

成田—北京 ¥25,000	成田—瀋陽 ¥45,000
成田—上海 ¥33,000	成田—青島 ¥39,000
成田—廈門 ¥47,000	成田—杭州 ¥22,000
成田—大連 ¥29,000	成田—廣州 ¥32,000
成田—西安 ¥56,000	成田—香港 ¥18,000

振込先:三菱東京UFJ銀行 秋葉原支店 (普)1090251 口座名義:ユ)コウア

最新情報はホームページへ <http://banapara.net>

〒110-0005 東京都台東区上野3-21-1 宮本ビル2階A室

★山手線新大久保駅2分 ★総武線大久保駅1分

**嘉南旅行社**

東京都知事登録旅行業第3-4417号 (社) 全國旅行業協会正会員

台北 ¥22,000(税別)	北京 ¥30,000(税別)	上海 ¥35,000(税別)
大連 ¥32,000(税別)	韓國 ¥27,000(税別)	越南 ¥32,000(税別)
香港 ¥30,000(税別)	曼谷 ¥32,000(税別)	新加坡 ¥32,000(税別)

●代辦中國、東南亞諸國簽證、臺胞証、港簽●日本國內觀光、溫泉、滑雪旅行●世界各地便宜機票、酒店及團體旅行●來日團體的酒店、派車、導遊●電腦訂位、迅速、確實

※銀行匯款口座  
三菱東京UFJ銀行練馬駅前支店  
(普)3678888 (名義) 嘉南觀光(株)

営業時間: 週一~五 9:30~18:30 · 週六 9:30~13:00

TEL : 03-3366-3988 FAX : 03-3366-2989

地址 : 〒169-0073新宿区百人町2-20-1第二岡田屋ビル401

り漂うなか、本殿では、

台湾からの留学生約120名が参拝を行つた。

太宰府天満宮の

森五郎社長は「中華

民国の國の花も梅、天

神様がよくな愛され

た梅を通して、台湾と

日本の皆様の国際親

善交流が長年続いて

いる。これから先も留

学生の皆様が架け橋

となって日本と台湾と

の交流が続いているこ

とを祈願したい」と挨拶した。

天満宮の梅のシンボルとも言える「飛梅」で

記念撮影を終えた後、宮内の余香殿で、「中

華民国留学生と国際奉仕婦人部との親善交

流会」が開催された。太宰府天満宮崇敬会国

際奉仕婦人部の西高辻典子会長は「台湾から留

学で来られた学生には、梅の花を見て生活して

欲しいと願っている」と言葉を送った。

「観梅会」は福岡に在住、もしくは新入学の留学生への歓迎の宴として、1972年から開催。

1983年から梅の花を国花とする中華民国留学生との日華親善「観梅会」として催されるようになった。

台北駐福岡経済文化弁事處の曾念祖處長

は「観梅会にはこれまで多くの台湾留学生が招かれている。留学生は卒業後も、親交を深められるのを嬉しく思う」と挨拶。台湾在日福岡留学生会の林紀全副会長は、毎年開催される会に対し、感謝の言葉を述べた。

神樂『紅わらべ』や、地元の声楽家・岩崎記代子さんによる歌唱、留学生によるダンス等も披露。福引き大会には中華航空から福岡台北無料航空券も出品された。また、これまでの両国間の友好親善促進への尽力を評価して、台北駐福岡経済文化弁事處の曾念祖處長

から太宰府天満宮崇敬会国際婦人部の西高辻典子会長へ感謝状が授与された。

台北駐福岡経済文化弁事處の曾念祖處長

は「観梅会には福岡に在住、もしくは新入学の留学生への歓迎の宴として、1972年から開催。

1983年から梅の花を国花とする中華民国留学生との日華親善「観梅会」として催されるようになった。

台北駐福岡経済文化弁事處の曾念祖處長

は「観梅会にはこれまで多くの台湾留学生が

## 吉本興業が「第5回沖縄国際映画祭」プログラム発表会見



総合エンターテインメント業界大手の吉本興業株式会社は2月19日、東京本部で3月23日~30日まで開催する第5回沖縄国際映画祭のプログラムの発表記者会見を行った。

沖縄国際映画祭実行委員長の大崎洋さんは、「見よう見まねで始めた映画祭も5回目を迎えることになり、社内では“奇跡の映画祭”と呼ばれています」と笑いを誘った。また「お笑いのお祭りになっている面もあるが、今年は映画祭として社員、スタッフの慣れもあり、後発の映画祭ながら独自の企画を実現できた。沖縄県の皆様、離島の方々にも大勢関心をもっていただけて参加していただきました。沖縄が変わることで日本も変わり、アジアに情報発信ができるかもしれません。映画祭というプラットフォームを大事にして広げていきたい」と映画祭への支持と協力を呼びかけた。

続いて映画祭のプログラムの発表と説明が実行委員会のスタッフより発表された。沖縄県との映画祭の取り組みについて仲川和宏さんは、「これまで開催地であった沖縄県北谷町、宜野湾市、那覇市の方々に大きな

支援をいただいたことに感謝し、第5回目は沖縄県のより多くの方々と一緒に、強い絆を結び、全国・全世界からのご来場者をお迎えでき、一緒に楽しめる沖縄国際映画祭を重要なテーマの一つとして掲げました」と話した。

また、開催に先立ち大崎洋実行委員長はじめ、スタッフが県内の離島部を含む全41市町村を訪問したことも報告した。

注目のプログラムは、奥山和由さんが「広報から、私が何を言うか心配して原稿を作ってくれたのでそれを棒読みします」とユーモアを交え、今回の映画祭の特徴や見所を解説した。地域発信型プロジェクトについては、泉正隆さんが「地域発信型プロジェクトは地域発信型映画と地元CMコンペティションからなっています」。それが今年で3回目を迎え、さらにパワーアップするために「沖縄のみなさんとの共同制作の本数を大幅に増やして沖縄の魅力と一緒に掘り起こしていく、国内外にアピールしたい」と力強く語った。

この後、ステージイベントの紹介などが続き、ゲストとの質問コーナーやフォトセッションなど、記者会見は約1時間に及んだ。ゲストは、ガレッジセール、パンクブーツー、平成

ノブシコブシ、しる、宮川たま子、武田幸三、NMB48ほか。司会は藤井隆、木佐彩子だった。



大崎洋実行委員長



会場の様子

## 台湾国際ビジネス界の幹部候補生が研修成果をプレゼン



記念撮影(集合写真)

台湾貿易センター(TITRA)は2月8日、『2013年台湾貿易センターITI日本語組福岡研修「研修成果報告会』(研修報告会)を開催した。

ITI王満澧副主任が開会挨拶し、台北駐福岡経済文化辦事處の曾念祖處長の祝辞の後、研修報告会が開催された。ITI研修生22人は一人あたり約5分間で3週間の企業研修で学んだ成果を日本語でプレゼンした。プレゼンはそれぞれが流暢な日本語で話され、国際ビジネスの即戦力として磨かれ

た視点や個性的な創意工夫が要所に垣間見られた。

TITRAの一部である国際企業人材育成センター(以下「ITI」)は、台湾ビジネス界の次世代を担う幹部候補生の育成を目指している。国際企業経営コース日本語組の学生(以下「ITI研修生」)は、ITIで学んだ2年間のプログラムの集大成として日本企業で約3週間の企業研修を受ける。この研修は

幹線開通時のテレビCMに感動したことがきっかけでJR九州を志望。企業研修では『今まで単なる移動手段と思っていた列車が、おもてなしの心やサービスによって、列車に乗ること自体を良い思い出(観光資源)にできる』ということが新たな発見だとした。また、最も感動したことは早朝に乗客に挨拶をした改札口での「おはようございます」の一言。

このほかITI研修生は福岡の企業の「いつも笑顔」「社員の幸せが重要」「時間を守る」「感謝の気持ちを大切にする」となど、日本でビジネスを成功させるうえで最も基本的な理念を修得し、「朝礼がある」「ラジオ体操に驚いた」「星寝がない」など台湾と日本の習慣の違いやカルチャーショックをそれぞれの視点から発表していた。プレゼンの最後には、必ず福岡の企業へ「ありがとうございます」という感謝の気持ちを表し、3週間の経験を「パリ良かった」と博多弁で表現するITI研修生もいるなど福岡の企業を喜ばせる場面もあった。

プレゼンの後はフェアウェルパーティ(お別れパーティ)が催された。ITIの王満澧副主任は「受入先の福岡の企業に心から感謝し、今年10年目を迎えるこの福岡企業研修がさらに続くように協力関係を続けていきたい。いい経験ができたITI研修生達を祝福

## 人物インタビュー

台灣漫遊俱楽部 代表 辛 正仁さん



辛正仁さん

台湾漫遊俱楽部の代表として、台湾在住の旅行作家片倉佳史氏の講演会などをプロデュースする辛正仁さんに台湾との交流、台湾への思いを聞いた。

辛正仁さんの両親は台湾人。東京に生まれ育ったが国籍は台湾だ。小学生のときはおひとりでいたというが、中学は軟式テニス部、高校は硬式テニス部で活躍した。学生時代に芝居の魅力にはまり、やがて演劇部に。卒業後は文学座などに所属し、その道を究めることに。

「脚本家を志したんです。俳優の訓練もしましたけど。その時に始めたアルバイトが本職になり、広告代理店でコピーライターとなり、その後、太陽企画という大手CMプロダクションでCMプロデューサーをしていました。その後、1990年に企画会社を設立し、独立を果たした。「映像プラスイベント」という領域の仕事をしていました。ここ10年ほどは大手衣料品メーカーの社内イベントやコミュニケーションのお手伝いをしています。人生の前半は台湾とのつながりはそれほどでもなかった。

「実は、母は12年前に亡くなりました。それまでは台湾との接点は、母が冠婚葬祭などで台湾の親戚を訪ねるときに一緒に行くぐらいでした。しかし、亡くなつてみるとこれで接点がなくなると。それは違うのではないかと。仕事で企業文化とかモチベーションの専門家として、何のために働くか、何のために生きるのかを伝える

身。自分にとって台湾は大切なテーマだと。それからは無理しても仕事を台湾でやるようにしました」。

母の名は辛永清さん。テレビ出演も多い著名な料理研究家だった(辛永清著「安閑園の食卓」(集英社文庫)。辛さんは母の死後、疎遠だった父親とも頻繁に会うようになった。

「志としては日々をつなぐ仕事を少しずつやりたいと思いまして、実は、東日本大震災があった年に台湾フェスティバルを企画していました。これが頓挫。疲れてしまつて。でも、自分で何かやらねばという気持ちがあり、台湾漫遊俱楽部を立ち上げました」。

この台湾漫遊俱楽部は、現在ツイッターのフォロワーが約2500人いる。昨年から始めた「片倉佳史のもっと台湾トーチライヴ」は3回目を数えるが、毎回130人のファンで会場はいっぱいだ。こうしたなか、最近、新たな活動を開始した。名称は「日本から台湾の世界遺産登録を応援する会」(代表:ノンフィクション作家平野久美子さん)だ。

「台湾は世界遺産のない国なんです。国として認められておらず、ユネスコに加盟していませんから。なんか変だぞ。烏山頭ダム(うさんとう)も候補になっていて、台湾政府が以前から働きかけています。これを日本から応援しようよ。この間、手弁当で取材に行っています」。

日台の賛同者を募り、企業の協賛を仰ぎ、台湾政府の支援を取り付け、といった課題を少しずつクリアしながら春には具体的なアクションを起こしたいと辛さんは語った。

### ●プロフィール

辛正仁(しん まさひと) 昭和31年生まれ。東京都出身。東京農業大学卒。両親は台湾人。自らも国籍は中華民国・台湾。大学時代に演劇に目覚め、卒業後、文学座に所属し、俳優・脚本家として活動。その後、コピーライターを経て広告制作プロダクション「太陽企画」に就職。CMプロデューサーとして活躍。1990年に有限会社ジャングルジム設立、イベントプロデューサーに。2011年、漫遊俱楽部立ち上げ、現在に至る。

生達によって更に福岡と台湾の友好が深まることが期待されている。

福岡県では、ITI卒業生と福岡の受入企業、台湾進出中の福岡の企業による「福岡・台湾経済人クラブ」が2007年に設立されており、今年1月下旬には福岡県の小川洋輔知事が自ら訪台し、馬英九総統をはじめ、台湾の関係者との意見交換や福岡の魅力を紹介する「経済文化交流ミッション団」を派遣するなど、近年台湾との経済文化交流を加速させている。



国際企業人材育成センター  
王満澧(研修報告会挨拶)

## 慶友形成クリニック

私たちの医療は世界最高水準。

どこよりも高い技術力を提供します。



【東京本院】東京都江戸川区船堀3-5-7ビル5F  
都営新宿線「船堀」南口すぐ前

【大阪・神戸院】神戸市中央区八幡通4-2-12FLⅢビル8F  
三宮駅フローラード沿い徒歩5分

オフィシャルサイト [www.k-u.jp](http://www.k-u.jp)  
繊維芽細胞専門サイト [www.fibroblasts.jp](http://www.fibroblasts.jp)

ご予約・お問い合わせ

0570-00-3361

診療時間 10:00~19:00 年中無休 完全予約制

## プチ整形で若返り!

年々深くなるシワや皮膚のたるみ。ヒアルロン酸注射やボトックスを使用し、たった数分の治療で見た目がグッと若々しくなります。腫れなどのダメタイムも一切なく、どなたでも安心して治療を受けていただけます。

### プチ整形のできる場所と費用

#### 【ヒアルロン酸】

眉間	¥52,500.
目尻	¥44,100.
下まぶた	¥52,500.
鼻	¥52,500.
ほうれい線	¥52,500.
口周り	¥52,500.
頬(あご)	¥77,700.

#### 【ボトックス】

おでこ	¥84,000.
眉間	¥21,000.
目尻	¥42,000.
鼻	¥21,000.
頬(あご)	¥42,000.
首	¥42,000.

### 瞼のリフトアップで改善すること

二重まぶた・目を大きくする・上まぶたのたるみ取り・左右差を整える・上まぶたのくぼみ・おでこのしわ取り・瞼そな目元を改善・視野の改善・片頭痛・肩こりの改善・目の奥の痛み・疲れ目など

## 目力アップで若返り!

目もとの「たるみ」や「くま」は、老け顔の原因。目力をアップさせるだけで、見た目の印象がグッと変わります。



垂れて厚ぼったくなった瞼の皮膚を除去し、目力アップ。

EYE LIFT AGING

目もとのスペシャリストだからできる安心の治療

# Digest News

— 2週間の出来事をダイジェストで振り返ります

Mar.01-15

## Mar.01 飲酒運転の罰則強化 費金の引き上げも

「道路交通管理処罰条例」の改正案が3月1日施行され、飲酒運転などの罰則が強化された。飲酒運転に対する罰則は、これまで1万5千元以上6万元以下の罰金にとどめられていたが、今後は上限が最高9万元(約20万円)以下に引き上げられた。また5年内に再犯した常習者の場合は、免許取消、自動車の一時没収、3年間の免許取得資格停止処分などが科せられる。

## Mar.02 WBC一次ラウンドが台中で開幕 副総統が始球式

野球世界一を決めるワールドベースボールクラシックの一次ラウンドが台中市インターコンチネンタル球場で開幕した。この日は台湾、オーストラリア戦が行なわれ、始球式は呂敦義副総統が行った。台湾の先発投手、王建民は6回まで無失点。4-1で台湾は白星スタート。

## Mar.03 北海道暴風雪 台湾からのツアーバスが立ち往生も全員無事

道東を中心に大きな被害をもたらした暴風雪で、山富旅行社の北海道ツアーに参加した22人が乗車したツアーバスが2日、暴風雪のため立ち往生。北海道警と自衛隊が出動し、救助作業を行なった。ツアーバスにけが人はおらず、3日午前7時までに全員が救助された。

## Mar.04 景気回復の兆しか 大学内就活フェアの求人数増加

台湾の就職斡旋会社である104人力銀行の発表によると、大学構内で行なう就活フェアに参加する企業の求人総数は約16万8千人分で、昨年に比べ二割増加していることが明らかになった。景気回復が影響していると見られ、今年の台湾大学生の就職活動は亮り手市場になりそうだが、平均給与は例年あまり変わらないとしている。

## Mar.04 台湾大学 世界大学ランキングで最高順位更新

英国教育専門誌「タイムズ・ハイアー・エデュケーション」が4日発表した「世界大学評議会ランキング2013」によると、台湾の最高学府である台湾大学は51~60位と過去最高順位を更新した。これは論文引用数、論文数、研究費、教師と学生の比率などを調査対象とした結果だ。

## Mar.04 台湾大学 世界大学ランキングで最高順位更新

英国教育専門誌「タイムズ・ハイアー・エデュケーション」が4日発表した「世界大学評議会ランキング2013」によると、台湾の最高学府である台湾大学は51~60位と過去最高順位を更新した。これは論文引用数、論文数、研究費、教師と学生の比率などを調査対象とした結果だ。

## Mar.05 「萌え系」台鉄食堂車が日本ネットユーザーに人気

台湾鉄路(台鉄)が22年ぶりに導入を計画している食堂車の車両が、七堵駅の留置線にお目見え。外観に「萌え系女子の子」のイラストが多数描かれていたことから、インターネットを中心に話題沸騰。台鉄の斬新な取組みに、日本のネットユーザーの間でも驚きと喜びの声が上がった。台鉄によれば、この食堂車は貸切の觀光列車に組み込まれる予定だが、運行開始時期は未定だという。

## Mar.06 蘇澳で貨物列車が脱線 北回り線が一時運転見合わせ

3月6日午前9時24分頃、台鉄北回り線永楽駅付近を走行中だった7529貨物列車の二両目と三両目が脱線。この事故によるけが人はいなかったが、積荷の石灰石が周辺に散乱したほか、架線柱が損傷する被害が出た。この影響で北回り線は上下線で一時運転を見合わせたが、16時半頃に単線相互通行で運転を再開した。

## Mar.07 花蓮を震源とするM5.6の地震 全島で揺れを観測

3月7日午前11時36分頃、花蓮県内陸部の秀林を震源とするマグニチュード5.6の地震が発生。震源の深さは15km。宜蘭県と台中市の一部で震度5を観測したほか、花蓮県、南投県、新竹県の一部で震度4、台北市信義区でも震度3を観測した。この影響により中横公路で落石が発生し一時通行止めになった。

## Mar.09 台北で過去最大規模の反原発デモ

行政院で、新北市貢寮区で建設が進められている台湾第四原発の建設続行をめぐり、2月25日、今年8月に国民投票が行なわれることが決定した。これを受けて9日、台北市総督府前には建設反対を訴える市民が集まり、最大規模のデモを展開。10日早朝まで続けられた。このデモ活動には民進党幹部や芸能人も多数賛同。台中、高雄、台東でも同様の趣旨のデモが行なわれた。

## Mar.09 國際ラン展が台南で開催

世界三大ラン展とも言われる台湾国際ラン展が9日台南市で開催された。開催に先駆けて賴清德台南市長は「現在世界に流通しているランの6株に1株は台南産である」と一大栽培地であることを強調。会期は18日まで。25万人以上の来場者を見込んでいる。

## Mar.10 日本の大学が訪台説明会を実施

早稲田大学が中心となった日本の大学説明会が3月9日高雄華王大飯店、10日には台北昌華酒店で行われた。この説明会は北海道大、東北大、筑波大、名古屋大、京

## Mar.11 東日本大震災2周年追悼式 台湾代表も指名献花

未曾有の被害を出した東日本大震災から2年となったこの日、政府主催の「東日本大震災2周年追悼式」で、台湾代表が國名や機関の名前を読み上げる指名献花の対象

## Mar.12 中国南方航空の高雄→ウルムチ線が就航

台湾と新疆ウイグル自治区を結ぶ初の航空路線となる中国南方航空のチャーター便が就航。両岸直行便としては最も距離路線となり、高雄→ウルムチ間を5時間25分で結ぶ。同社は31日にも台北→ウルムチ便も就航させる予定。チャイナエアラインも6月を目指す。

## Mar.14 ツバルに中華民国大使館開設

南太平洋エリス諸島に属する海洋国家ツバルは1979年より台湾との国交が結ばれていたが、これまで中華民国の大使館は設置されていなかった。今回の大使館開設によ

## Mar.14 石門ダム水位低下 新北市と桃園で給水制限

経済部水利署によると、今年1月からの石門ダム周辺の降水量は、ダム供用後二番目の少なさとなっており、ダムの貯水量が注意レベルにまで低下。このため新北市と桃園の一部地域で23時から5時までの夜間減圧

# 若木信吾監督作品「トーテムSong for Home」の上映トークショー



『トーテムSong for home』の上映と若木信吾監督のトークショーが行われた。

映画はトーテムのメンバー5人(原住民出身)の生き様やルーツに興味を抱いた若木監督の作品で、2009年10月に東京シネマート六本木で封切られて以来、浜松、大阪、熊本、沖縄ほか全国の劇場で公開されている。

テーマは、「トーテムSong for home」に連なる「都会と故郷の距離感(地理的、精神的)」。コーディネーターは台湾ではブログ、テレビ、出版、講演など、知名度抜群のクリエイター、青木由香さんが務めた。

台湾には「原住民族」と呼ばれる少数民族があるトーテムの5人のメンバーは、ボーカル・ギターを担当するスミンはアミ

族(台東)。ボーカルのチャーマー・カーラーはパイワン族(台東)、ギター、作曲・編曲でリーダーのアシンはパイワン族(台東)、ドラムのアシャンはベナン族(台東)、ベースのアウェイは漢族(台中)の構成。「故郷を想いつつ、生活のために故郷を離れ都會に出で働く原住民の若者の日常」である5人が、少数民族原住民としてのアイデンティティを模索しながら、失わつてある部族の言葉と民謡の旋律を使って

曲を作り台北を中心に行なっており、2月に東京シネマート六本木で封切られて以来、浜松、大阪、熊本、沖縄ほか全国の劇場で公開されている。

テマは、「トーテムSong for home」に連なる「都会と故郷の距離感(地理的、精神的)」。コーディネーターは台湾ではブログ、テレビ、出版、講演など、知名度抜群のクリエイター、青木由香さんが務めた。

映画上映後のトークショーで若木監督は「映画にしなければいけないのかどうか迷ったこと、編集が終るまで

タイトルが決まらなかつたこと、トーテムのメンバーが日々、故郷や家など自分と同様のモチーフを持てることが分かつたこと、歌を翻訳してもらつたところ故郷について歌っていたことが分かつたこと」などを熱く語った。

トークショー終了後、聞き手のフジモトマミさんの合図でステージにトーテムの5人のメンバーが登場。このサプライズに観客は歓声で応えた。メンバーは若木監督と握手を交わし、気

にフジモトマミさんの質問に応えた。その後、ポスターにサインしたり台湾原住民特産の酒や台湾屋台料理がふるまわれ、ファンとの交流にも気軽に応じていた。



映画のポスターにサインをするメンバー

若木監督は写真家／映画監督で静岡県浜松市の出身。ニューヨーク州ロチェスター工科大学写真科卒業後、雑誌・広告・音楽媒体など幅広い分野で活躍。第一作の監督映画「星影のワルツ」は2008年ロッテルダム国際映画祭タイガ賞やシカゴ国際映画祭新人賞にノミネートされた。

## 新規購読キャンペーン実施中!2年契約で…

## 今なら!電気足温器 足暖即快 プレゼント!

TECO

台灣新聞  
Presents

キャンペーン期間: 2013年3月4日~31日まで

### 台湾トップ電気メーカー! 一押し商品!



color  
ホワイト、ピンク、ブラック  
※色は選べませんのでご了承ください。

### 足湯のように やさしくカラダをあたためる

#### ●応募方法

ご購読の申込時にお電話で、プレゼントキャンペーン広告を見たとお知らせください。

台湾新聞 2年購読プレゼントキャンペーン係 電話番号 03-5917-0045 張まで

#### 【商品の特長】

- 安心の自動オフタイマー 30分で自動的に電源が切れるオートオフ機能。
- 薄型の軽量タイプ 手軽に持ち運べる軽さと収納に便利な薄型軽量設計。
- 簡単お手入れ ヒーター面は汚れがつきにくく、かんたんお手入れ!

# 【投資・賃貸】首都圏の優良物件情報

鉄筋コンクリート鉄骨造4階建	高利回り10.04%! 月収入 36.4万円/年間収入 436.8万円	貸店舗・事務所、神田駅至近、商店街に面す	500m <sup>2</sup> 貸地・物流センターや倉庫に最適
<b>南行徳</b> 売一棟マンション (店舗・事務所・住居) 価格13,000万円 【交 通】JR京葉線東西線「南行徳」駅徒歩3分 【所在地】千葉県市川市相之川4丁目 【築年月】昭和63年4月 想定年額賃料9,598,284円 利回り7.38%	<b>王子</b> 売マンション 価格4,350万円 【専有面積】101号室31.01m <sup>2</sup> /102号室27.04m <sup>2</sup> /401号室25.22m <sup>2</sup> 【延床面積】317.12m <sup>2</sup> (92.90坪) 【交通】JR京浜東北線「王子」駅徒歩10分 【所在地】都営三田線「西巣鴨」駅徒歩8分 【築年月】昭和63年10月 1階内科医院。2駅利用可!	<b>神田</b> 貸店舗・貸事務所 賃料150,000円 【所在地】千代田区神田錦町2-5-9 【交通】JR神田駅出口より徒歩2分 【面積】107.65m <sup>2</sup> (32.56坪) 【構造・規模】鉄筋コンクリート造4階建 【間取り】26.4m <sup>2</sup> 8帖 【備考】営団地下鉄銀座線「神田」駅より徒歩3分 【間取り】26.4m <sup>2</sup> 8帖 【備考】鉄骨造5階建2階202号室	<b>富里</b> 貸地 賃料300,000円 札金0ヶ月/敷金1ヶ月 【所在地】千葉県富里市根木本1006-1 【交通】京成本線「京成富里」駅よりバス18分、「笠木」バス停より徒歩2分 【土地面積】500m <sup>2</sup> 【設備】京成電力・水道(井戸)・ガス 【構造・規模】木造2階建 【間取り】105号線に面す、根木本1号線まで徒歩5分 【備考】物流センター・倉庫・リサイクル回収業用地最適
<b>鉄筋コンクリート鉄骨造9階建ビル</b>	鉄骨造8階建ビル 青梅街道に面す、現況満室!	<b>貸一棟ビル/店舗</b> 鉄骨造4階建	<b>貸アパート・鉄骨造2階建</b> 107, 206, 207
<b>錦糸町</b> 一棟売マンション 価格25,920万円(住居) 【所在地】東京都墨田区太平4丁目 【築年数】平成11年6月築 【交通】JR総武線 東京メトロ半蔵門線 【面積】129.88m <sup>2</sup> (39.28坪) 【延床面積】1666.81m <sup>2</sup> (201.70坪) 想定年額賃料19,500,000円 利回り7.52%	<b>荻窪</b> 売一棟ビル 価格22,000万円 【所在地】杉並区上荻2丁目37-10 Keiビル上荻 【交通】JR中央線「荻窪」駅徒歩12分 【築年月】昭和11年11月 ※1階店舗、堅い社団法人に賃貸中。 平成24年8月に外壁塗装工事済み。	<b>立石</b> 立石ビル 価格735,000円 【所在地】葛飾区立石1-21-4 【交通】京成押上線「立石」駅より徒歩1分 【面積】1283.82m <sup>2</sup> 【構造】現状引渡し大手(焼肉店)「内見要予約」	<b>相原</b> 第二清水ハイツ 価格28,000円 【所在地】東京都町田市相原3丁目25-1 【交通】JR横浜線「相原」駅よりバス 【面積】105号線に面す、根木本2号線まで徒歩5分 【構造】現状引渡し大手(焼肉店)「内見要予約」
<b>鉄骨造亞鉛メッキ鋼板葺2階建</b>	鉄筋コンクリート鉄骨造4階建 現満室!	<b>貸店舗</b> 鉄骨造4階建1F 現中華料理店(盛業中)	<b>4500m<sup>2</sup>貸地・物流センターや倉庫に最適</b>
<b>相原</b> 一括売マンション (オーナーチェンジ) 価格4,100万円 【所在地】東京都田中市相原町3125-1 第2清水ハイツ 【築年月】昭和61年2月 想定年額賃料5,338,800円 利回り13.4%	<b>大塚</b> 売一棟マンション 価格18,000万円 【所在地】JR山手線「大塚」駅徒歩7分 【交通】JR山手線「大塚」駅徒歩5分 【築年月】平成3年 店舗・事務所・住		

# 台灣が「高い自由度の国家」と評価 ～米国人権NGOフリーダムハウス～



台湾の自由度は今年も高く評価された

米国人権団体「フリーダムハウス」は2月20日、欧州議会(ベルギー・ブリュッセル)で「2013年世界自由度報告書」を発表し、台湾は引き続き欧米諸国や日本と並び「高い自由度で健全な民主国家」であると評した。

この調査は世界187カ国・地域の自由度についての格付けで、政治的権利と市民の自由度についてそれぞれ1(最も自由)から7(最も不自由)でランク付けされたもの。それに基づき「自由」「一部自由でない」「自由でない」の3つに分けて

評価されている。

台湾は2010年から政治的権利が「1」、市民の自由が「2」と引き続き高評価で、今年も総合評価「自由」を維持した。これに対し中国は、政治的権利「7」、市民の自由「6」と総合評価で「不自由」となり、北朝鮮やアフリカなどと同等の評価となつた。

研究部責任者・アーチ・パディントン氏は「台湾は司法の独立性に注意すべきで、司法が政局に影響されはいけない。だが台湾はアジア地域全ての中でも高い評価を獲得した国家の1つであり、台湾、日本、韓国はさらに東アジアにおける民主主義の模範である」と政治に司法が影響される懸念があると警笛を鳴らしながらも、台湾が高い自由度を持つ国家と評価した。

# MRT信義線年末開通で 変化する台北交通網



駅名表が掲げられた台北101／ワールドトレードセンター駅

郝龍斌台北市長は1月3日、建設中のMRT信義線大安駅を視察し、「(信義線は)東西を結ぶ二番目の幹線になり、信義線に乗って市政府の年越しイベントに参加できる」と今年末の開通を宣言した。MRT信義線は中正紀念堂から東門、台北101／ワールドトレードセンターを経由して象山を結ぶ6.4Kmの路線で、開通後はMRT淡水線と直通運転を行なう計画だ。

台北MRTは1996年の木柵線(現文山線)開通後、着実に路線と営業距離を伸ばしてきた。2011年12月現在の営業距離は112.8Km、一日平均170万人が利用しており、通勤通学、そして観光客の重要な交通手段として欠かすことのできない存在である。特に近年は2009年内湖線、2010年蘆洲線、2011年南港線延伸区間、2012年新庄線(蘆洲線とあわせて新蘆線とも言われる)と開通が相次ぎ、ほぼ一年に一路線のペースで新しい区間が営業を開始している計算になる。

現在、台北市内の南北を結ぶ路線は淡水線、文山内湖線(文湖線)、中和新蘆線の三路線があるが、東西を結ぶ路線は板橋南港線(板南線)のみであり、ラッシュ時になると台北一忠孝復興の各駅では乗客が乗り切れない「積み残し」が出るなど、慢性的な混雑が続いている。また、万が一板南線が運転見合せをした際には代替路線がなく、混乱に拍車をかける結果となっている。このため、利用者からすれば市長の信義線開通宣言はま

さに待望の発表と言えるだろう。象山駅付近に住む男性は「今まで乗り換えが必要だった淡水や士林夜市に遊びに行きやすくなる」と信義線開通を歓迎している。

しかし、信義線の開通によって、MRTの運転形態が大きく変わることが予想されている。現在、中正紀念堂で新店線と直通運転を行なっている淡水線が、信義線との直通運転を開始するからだ。これにより、新店線は淡水線との直通運転を中止し、小南門を経由して西門への運転へと切り替わり、将来的には建設中の松山線と直通運転することが計画されている。このため、新店線の利用者は、今まで乗り換えないで行くことができた台北駅や北投、淡水方面へ行くには、中正紀念堂での乗り換えが必要となる。

昨年9月の新莊線忠孝新生一古亭間が開通した際も同様であり、それまで淡水線北投まで直通運転を行なっていた中和線が、新蘆線への直通運転に切り替えられ、淡水線方面への利用客を中心に、反対の声が持ち上がった。このため、台北MRTは切り替えの3ヶ月以上前から運転本数の増加や古亭や忠孝新生での乗り換えの便利さを大々的に宣伝し、乗客への理解と周知の徹底を求めたが、淡水線方面への利用者にとってみれば、乗り換えの手間が増えたことに変わりはない。永安市場駅近くに住む女性は「台北駅に行くのに不便になった。新蘆線と直通運転しても、そこへ行く用事もない」と語る。

信義線開通に伴う新店線の運行形態変化に関して、既に一部の利用者から不満の声が上がっている。このことは台北MRTも認識しており、信義線開通後の運行形態について「運行効率と利用客の乗車習慣を考慮した上で、早ければ6月には正式決定したい」としているが、信義線のラインカラーは既に淡水線と同じ赤が使用されており、淡水線と信義線の直通運転の予定が覆される可能性は低そうだ。今後新店線利用者に対してどのように理解を求めて行くのか、台北MRTの手腕が試される。

## アジアビッグマーケット開催 台湾の精鋭企業も出展

福岡市の福岡国際センターで2月21日から2日間、福岡の企業とアジアの企業とのビジネスマッチングを狙ったアジアビッグマーケットが開催され、台湾からも自動車用バッテリーやLED天井照明、外用包帯、スキンケア製品などを扱う企業約10社が出展した。

会場には独自の技術、新製品を持つ200社を超える国内外のベンチャー企業等が集結。日本国内でも有数の最大規模のベンチャービジネスマッチングイベントだ。出展した新呈工業股份有限公司の呉政賢業務副理は「2日間での収穫はまずまず。福岡の企業との接触もでき、今後のビジネスの発展に繋がっていくそうだ」と手応えを示した。

また福岡国際センター内プレゼン会場と、台北101内のエグゼクティブセンターの会議場とをTV会議システムによって同時接続し、ライブでのTV会議を実施。無添加石鹼の製造、販売を行うシャボン玉せっけんやボイルシャコ、アカザエビで国内トップクラスのシェアを持つ西日本冷食など福岡を代表する企業4社が、台湾に向けてビジネスプランをプレゼンした。

台湾から出展したのは、自動車用LifePO4バッテリー、蓄電システムの専門メーカーの振亮科技有限公司。室内や屋外の天井照明として使用できるLED天井照明Venusを販売する青陽企業股份有限公司。外科用包帯、乳幼児用おむつ、スキンケア製品を販売する漢泰生醫科技股份有限公司。建築用、電子用、工業用ファスナーの開発販売を手がける伯獮精工股份有限公司。電線、ケーブルアセンブリ、ワイヤーハーネスの生産販売を行う新呈工業股份有限公司。冷温両用ポータブルティーポット、携帯式ティーサーバーの開発販売を行う飄逸實業有限公司。LEDキャンドルライトの販売を行う帝宸企業股份有限公司。台湾貿易センター福岡事務所もブースを出し、台湾製品や台湾国際見本市に関するカタログやパンフレット等を展示した。

帝宸企業股份有限公司、外銷業務の曹琳琳さんは「フェアでの収穫は大きかった。今後もこのようなビジネスフェアが開催されることを期待したい」と手応えを示し、新呈工業股份有限公司の呉政賢業務副理は、初めて訪れたという福岡の街の印象について「人も温

かく、料理も美味しい。居心地の良い場所だと話した。



商談にも花が咲く

台灣  
物產館

## 売れ筋商品満載！本場の商品を豊富に取り揃えております

台湾物産館では、安全で美味しい、高品質の台湾本場の味をお楽しみいただけます。



**売れ筋 第1位**  
**冷凍 チャーシューマン**  
内容量：75g×6個  
ふんわり柔らかく甘みのある生地で仕上げた醤油味のチャーシューが何枚も重なって、肉汁が生地に染み込んで最もに美味しいです。新感覚ホリューム満点のチャーシューマンをぜひ試してみてはいかが？  
定価：980円  
期間限定お試し価格 **890円(税込)**



**売れ筋 第2位**  
**フルーツビールシリーズ**  
内容量：パイナップルビール、マンゴービール  
ライチビール各330ml  
台湾で大ヒットした人気商品です。製造が間に合わないほどバカ売りで、ついに日本上陸！！台湾産トロピカルフルーツの果汁を使った、甘口で飲みやすい果物カクテル感覚のビールです。ビルが苦くて嫌っていう方におすすめです。  
価格：各 **268円(税込)**



**売れ筋 第3位**  
**グアパウ（刈包）**  
内容量：30g×10個  
中華風ハンバーガー用のパンです。台湾では豚肉の角煮、高菜など挟んで食べるのがおすすめです。  
価格： **480円(税込)**



**売れ筋 第4位**  
**焼き芋（黄色・紫色）**  
内容量：500g  
甘くてしっとりして、添加物を使用せず、ビタミンC、食物繊維がたっぷり含まれ、体に優しい焼き芋です。  
価格： **420円(税込)**



**売れ筋 第5位**  
**カスター ド マン**  
内容量：32g×6個  
厳選された材料で作られたカスターはしっとりしておいしい！甘さ控えめなので、お子様からお年寄りまで美味しい召し上がりいただけます。おやつや食後のデザートにどうぞ！  
価格： **420円(税込)**

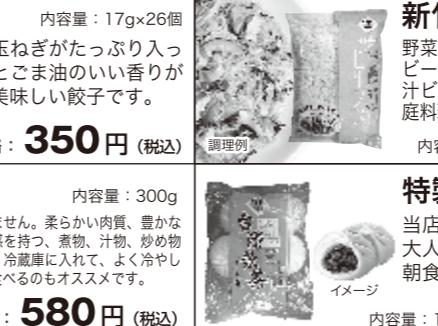
台灣  
物  
產  
館



**ポーク焼壳**  
内容量：20g×15個  
新鮮な豚肉を使った風味のあるシュウマイです。おかげで最適。



**にら餃子**  
内容量：17g×26個  
にら、キャベツ、玉ねぎがたっぷり入っていて、にんにくとごま油のいい香りがきいたヘルシーで美味しい餃子です。  
価格： **350円(税込)**



**新竹ビーフン（シンチクビーフン）**  
野菜と内臓などの具材と一緒に炒めた焼きビーフン、具材とともにスープに入れた汁ビーフンとして食べ、台湾の代表的な家庭料理の一つです。  
内容量：150g 價格： **198円(税込)**



**台湾紅標米酒**  
内容量：600ml  
厳選した米を原料にした蒸留酒。  
台湾料理に欠かせない、食材の生臭みを抑えたり、料理の下味として使用されている料理酒。  
価格： **819円(税込)**



**高菜まん**  
内容量：65g×6個  
ベジタリアンにおすすめです。高菜の風味と食感が楽しめる一品です。  
価格： **735円(税込)**



**ごまんあんまん**  
内容量：65g×6個  
余計なものは加えない、ごま本来のおいしさと香りが楽しめる一品です。  
価格： **698円(税込)**



**ドライライム**  
内容量：100g  
砂糖、添加物を一切使用しておりません。半乾燥タイプで仕上げました。新鮮なライムに近い柔らかい食感が魅力です。乾燥技術により、新鮮なライムの甘みと香りそのまま凝縮された、濃厚な味が楽しめるレアで柔らかいドライライムです。  
価格： **450円(税込)**



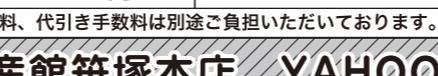
**黒落花生（クロラッカセイ）**  
新鮮な落花生を焙て、そのまま乾燥・焙煎し、無駄な手順なし、貴重な香りが保存します。ボリュームノールの一種であるアンソシアニンが黒落花生の薄皮にたっぷり含まれています。  
内容量：180g 價格： **298円(税込)**



**野菜餃子**  
内容量：17g×26個  
たっぷり野菜を摂取できるヘルシー餃子です。厚めの皮がもちりで美味しい！焼きたて、水餃子も美味しいですが、蒸し餃子、揚げ餃子、スープ餃子もオススメ！  
価格： **315円(税込)**



**マーラー カオ（蒸しパン）**  
卵、牛乳などをたっぷり使った甘さ控えめの台湾風蒸しパンです。朝食やおやつにぴったりです。  
内容量：80g×6個



**黒松沙士（タイワンコラ）**  
内容量：330ml  
価格： **140円(税込)**



**蘋果西打（アップルサイダー）**  
内容量：330ml  
価格： **130円(税込)**

※送料、代引き手数料は別途ご負担いただいております。※商品の在庫、入荷の状況によりご注文を受付できない場合がございますので、予めご了承くださいませ。

他にもまだいろいろございます。詳しくは台湾物産館笹塚本店、YAHOO!ショッピング、楽天市場まで。

〒151-0073

東京都渋谷区笹塚2-14-15 ベルト笹塚ツインビル1階

TEL&FAX : 03-5304-7801

営業時間 10:00~20:00

<http://www.taiwan-bussankan.com>

台灣物産館

YAHOO!ショッピング

台灣物産館

樂天市場店

<http://store.shopping.yahoo.co.jp/taiwanbussankan>



台湾を憶う日本人⑬

文:林 雅行

## 名著『白団』を執筆した中村祐悦さん

1995年6月に出版された『白団——台湾軍をつくった日本軍将校たち』(芙蓉書房出版)という本がある。国共内戦に破れ台湾に逃亡した蒋介石と国民党軍。毛沢東は「台湾解放」を掲げ台湾海峡を一挙に渡る勢いだった。蒋介石にとって軍の再建をはかることが急務であった。蒋介石は、日本軍の戦闘能力・軍律を評価していた。そこで、1949年暮れから1969年始めまで総勢83人の日本軍将校が台湾に渡り、国民党軍(國軍)を陰で教育・支援してきた歴史があった。当時、これは秘匿され、日本軍将校も中国名を名乗っていた。1987年、台湾の戒厳令が解除され、「白団」の存在が次第に明らかになってくる。関係者の取材を行いその全体像を初めて明らかにしたのが『白団』の執筆者、中村祐悦さんである。

石川県七尾市で1955年8月、4人兄弟の3男として生まれた、父は国鉄職員だった。富山の商船工専を経て画家を志し上京。看板屋に勤めた後、交通安全協会のパンフや資料、建築雑誌の編集にたずさわる。それと同時に文章をまとめ仕事をしていた。ある編集者が『白団』のことを書いてみないかと中村さんに声をかけた。中村さんは知り合いに台湾人がいた。彼女の父は蒋介石と共に大陸から渡ってきた外省人、母は本省人で、その間に軋轢があり子どもとしての葛藤があり、そのことを中村さんは感じていた。また、戒厳令下の台湾に旅したこともある。興味が湧いた中村さんは仕事を引き受けた。1994年で戒厳令は解除されていたが、「白団の教育を受けた兵士や軍の取材」には、厳しい制限がつけられた。白団の北投の宿舎はなくなっていた。

しかし、白団の生みの親といわれた曹士激(元少将)が、取材に応じてくれた。日本に戻つて当時、存命の白団のメンバーも搜し出した。こうしてまとめられた『白団』は、資料、証言を

基に「白団の歴史を…正確に刻む」ことを主眼にまとめられた(エピローグ)。私は、いま国共内戦の末期、激戦場となった金門島で生きてきた人間のドキュメンタリー映画を製作している。金門島の台湾軍は、大陸の中国人民解放軍として対峙し、1958年には大規模な砲撃戦があり、1978年まで砲弾の撃ち合いが続いた。この金門島の防衛に「白団」の日本軍将校がかかわっていた。

私は、『白団』が発売された頃、購入した。買った頃とその後、1~2度は読んだと思う。ボールペンでチェックしてあつたり、マーカーペンで線が引いてあつたり…した形跡がある。映画の取材をはじめて本棚の奥から取り出した。改めて読み直してみても、冷静で客観的な記述と資料的価値は輝きを失っていない。名著である。昨年春に、始めて中村さんにお会いした。中村さんは本を出版した後、再び編集の仕事に戻ったが、いまは体調を崩して仕事をやつていない。秋には子どもが生まれるとか。今年3月になってまた、お会いした。1年前より血色もよく元気そうだ。昨年10月に男の子が生まれた。20歳以下の妻のシンキナ・オリガーさんはロシア人だという。オリガーさんの故郷は先日、隕石の落下した近くという。日本で知り合った後、彼女は帰国してしまった。中村さんは、一年間、電話をかけ続け、心を射止めたらしく。冷静さの奥に炎が燃え盛っているのである。

昨年、私と会って間もなく、体調を整えるのもかねて、中村さんは台湾で足裏マッサージの修行をし、いまでは日本で企業や施設で足裏の仕事をしている。

足裏マッサージは、もともとアメリカが発祥で、ヨーロッパで広まったという。人間の身体の器官は足裏と対応している(反射学)、それと東洋医学が合わさって台湾の足裏マッサー

ジになったという。台湾東部の宣教師ジョゼフ・オイブスター(スイス人)は、リウマチを患つていて、若石健康法をあみだした。その師事を受けた中村さん。自らの健康のために施術することもある。顔色がいいのも、そのせいなのだろう。「食事も主食を玄米にした」と。

「台湾の『白団』から始まって今、足裏になつた」と笑顔で語る。

「台湾海峡の両側の行方」をたずねてみた。「政治的に対立しても、身内意識がある。政治的な発言をしても経済的に動く」。

何をいつているかではなく、どう動いているのか——なるほど、冷静に見てますね。

別れぎわに「今度、足裏やってあげますから」。よろしくお願いします。



名著『白団』を執筆した中村祐悦さん

## 台湾料理が恋しくなる夜には 超台湾風料理

台湾の人々の、食への追究心、創作心は限りない。日本の飲食業界が「台湾人を満足させよう」と思って作る料理が、台湾の人々の味蕾のレベルに達しないことがある。台湾の食のレベルは高く、人々の舌が肥えているということの裏返し。

台湾でダイエットのことは考えるな

台湾のインパクトはなんと言っても「グルメ」。九州ほどの狭い領土の中に、東西南北、各種の美食がぎっしりと詰まっている。滞在中、台湾小吃に病み付きになり、帰国時、体重を量ってみたら数キロ増えているというのによく聞く話だ。「台湾でダイエットのことは考えるな。体重のことなんか忘れてしまえ」というのが、よく聞くアドバイス。成田からでも羽田からでも走って家まで帰ればよろしい。日本は飲食関係も価格が暴騰、コンビニや弁当屋もどんどん値段が上がっている。一杯一個数十円で、うまい麺や饅頭が食べられる台湾に行ってしまうと、途端に日本で飯を食べる行為が虚しくなる。とはいえたでの生活も時に、「台湾には行けないが台湾で食べたような料理の感動を味わいたい」と思うこともある。日本の台湾料理屋に行ってみても、台湾本場のそれらに比べたら見劣りすることもあり、「まあやっぱり台湾に行くしかないのか、でも休みが取れないし…」と諦めモード。そんな中、私は最近、とておきの発見をしたのだ。

超本格派、創作台湾風料理

台湾料理が食べたくても台湾に行く機会が無い…そんな方に朗報。東京で、台湾料理を超えたと言っても過言ではない、創作台湾風料理を出す店を見つけた。店は調布、つつじヶ丘にある。ある台湾テレビ関係者も東京出張の際、必ず訪れるという店だ。洒落た雰囲気の店で注文したのは「台湾風あんかけ焼きそば」。厨房からオイスターソース



本場台湾の味を超えるか

の香りがフワッと漂ってくる。具材は白レバー、イベリコ豚、椎茸、しめじ等。巷のあんかけ焼きそばとは材料の高級感が違う。麺を口に入れれば、パリパリ、もちもちの二重奏。横山シェフには「中華麺ではなくスパゲッティのパスタを使っている」と話す。パスタを固めに茹で、中華麺として使うことで、麺独特の食感が活きると言う。台湾を仕事で往復していた日本人客もよく訪れている。

看板メニュー「本格派台湾風エビチリ」もい。フワフワでプリプリ感のエビに、豆板醤、ニンニクの香ばしさが加勢する。程よい酸味に、ケチャップの香り!台湾では世界各国の料理が堪能できるが、日本にも台湾グルメを想起させるような店があるのではないか。店名は「くしのはな」。関東にお住まいの方で「台湾に行く時間がなく、でも本格台湾グルメが恋しくなった方」に特に薦め。世界一(と私は思っているが)、食への探究心が深く、舌が肥えている台湾の人でも、この店の料理なら満足できるはずだ。

### Matsu(阿松)プロフィール

台湾で活躍する日本人テレビ司会者。台湾で放送されている番組内でMCを務める。本島の東西南北/金門/馬祖/蘭嶼/綠島/小琉球等を食べ歩き、番組内で「台湾の食の風景」を伝えている。同シリーズはアメリカ、カナダ、中国、日本など世界でも幅広く撮影を行っている。

## 人物 台湾で活躍する日本人女優 訪問 加藤侑紀(ゆうき)さん(中) ~北京語マスターでさらにハリウッドを視野に~



客家電視台「黃金稻浪」(2012年8月)

Q台湾で女優をやっていて気をつけている点、監督やProducerから注意される点など。また撮影の現場での日本との相違点は。

A滑らかに北京語をしゃべる役をやる時は、本当にうまく話さなければなりません。逆に日本語のあまりのある日本人とのハーフの役だと日本語っぽく話さねばならないし、ケース毎に結構神経を使います。撮影現場については、日本の場合、撮影の前日までに、何時からスタートして、何時ころはこのシーンを撮るというようにスケジュールがしっかりと決まっており、変更は少ないですが、こちらでは時間は決まっておらず、撮れるものとったり、台本も現場で書いたり、変更が頻繁にあります。このいいかげんさに、初めは正直辛かったですが、今はその変化に慣れ、こういう世界もあるのだ、と理解しています。こちらでは日本とは違って最先端の機材をつかっているのではなく、その

(次号に続く)

金として支払っていましたが、この金額は(3)の「所定労働時間外」についての賃金であるため、除外しなければなりません。つまり月の給与額から、上記の賃金を差し引いた額が、それだけで定められた最低賃金を割らないように注意が必要です。

例えば、総支給が18万円で、その内、定額残業代を5万円とした場合、基準額は13万円です。

東京都の場合、最低賃金は「850円」なので、月170時間であれば144,500円以上が必要です。

ちなみにX社のような「40時間」相当とした場合、定額残業代として必要な金額は以下になります。

【同じく東京都の場合】 850円×1.25[割

### これぞ本場の台湾ライフ(5)

## 「出会いはライブ会場にて、歌いこみの台湾ポップス」

片想いの相手、台湾の彼氏と出会った、あの晩のこと。開店後の半時間にして、すでにライブ会場の店内には、デュオニソス的な酩酊(めいてい)の空気が満ち満ちていた。あたりには、燃えあがっては雲消夢散してゆく欲望が、そこかしこに散らばっているような気がする。高感度の音響からは、前座のなくせのないユーロビートが流れのみで、生演奏は、いまだ始まる気配がない。

台湾のライブハウスでは、しばしばフリー・チケットのイベントが開催されている。たとえば衛星放送スターTVの音楽チャンネル主催のイベントなど。かなりの有名歌手が、おしげもなく観客の間に現れるのだ。これは一種のPR活動であるらしく、その他にも大学のキャンパス内や、若者の街・西門町のCDショップ前広場などで、仮設舞台のミニ・コンサートが毎週のように開かれている。音楽の後はCD即売サンク会。にこやかな笑顔で応じる一流アーティストに、時には感極まって抱きくつくる者すらあった。

台湾の音楽と言えば、古くは70年代のテレサ・テンから、80年代にはベテランの羅大佑などが思い浮かぶが、これらは国語歌謡の世界であり、もう一方で台湾語のジャンルも存在する。かつては演歌風であったのだが、80年代の終わりになると、ニューウェイプが生まれ、アイドル的存在・林強や実力派ベテラン・伍佰(ウーバイ)などが登場した。一時期は大別して、男性ロックと女性バラードに分けられたものだが、それらの境界を越えて活躍したのが、国民的歌手・張惠妹ことアーメイド。彼女はソウルからポップス、クラシックまで、透明感のある切実な声で、幅広くこなし、その人気は沖縄出身の安室奈美恵にたとえられたこともある。というのも張惠妹は台東のビューマ族の出身であり、少数民族サウンド・ブームの一大中心となるばかりでなく、従来の本省人、人生というものは、運命によるものが50%、本人

の努力は25%、あとは周囲のバックアップ25%であるという。思えばさかのぼること15年前、私の初恋は、なぜか台湾出身の野球選手が相手であった。そしてまた17歳の頃、彼によく似た大学生に恋した反動で、進学先を変更したこともあった。それから10年のうち、本場、台湾の地でめぐりあった男性は、どこか2人をしのばせるものがあるのだが。それとも案外、彼らの方が、今夜の伏線であったのだろうか。あらかじめ丹念にドミノが設けられ、あとは倒すのみという…。

ふと見上げた傍らには、深紅のシャツのひとかいた。ずっと心が澄みわたる。透明な横顔と、孤独の淵を見おろす、まなざし。——魂(みたま)の白さ——

そのまま私は再びライブ演奏に、心を傾けていた。いつなく、うきうきとヴォーカルの煽動(せんどう)に合わせて片手を掲げ、歓声をあげんばかりとなるが、とつに隣を、はばかってしまう。

瞬間の反応。微妙にずれた2つの一瞥(いちべつ)。

その後10分の間に、いかなる“調合”が、おこなわれたのだろう。“月下老人(縁結びの神様)”が、天上からひそかに2人をたぐりよせ、フロアの端と端とに位置したはずの赤い糸を、結びあわせてしまったのか。一説によれば人生といいうものは、運命によるものが50%、本人

最低賃金を計算する際は、次の金額を除外して算定しなければなりません。

- (1)臨時に支払われる賃金(慶弔手当など)
- (2)1ヶ月を超える期間ごとに支払われる賃金(賞与など)
- (3)所定労働時間を超える時間の労働に対して支払われる賃金(時間外割増賃金など)
- (4)所定労働日以外の日の労働に対して支払われる賃金(休日割増賃金など)
- (5)午後10時から午前5時までの間の労働に対して支払われる賃金のうち、通常の労働時間の金の計算額を超える部分(深夜割増賃金など)
- (6)精勤手当、通勤手当および家族手当

今回の事例では定額残業代として、一定額を基準外賃

増賃金分]×40時間=42,500円

よって定額残業40時間分で、所定労働が170時間の場合は、「187,000円」が必要となるのです。

またこの最低賃金は毎年見直しが行われています。(基本としては毎年10月頃に改定です。どこかの話ではこの金額を全国平均で「1,000円」以上にすると言っていますが、大丈夫でしょうか?)

この金額はご承知のように各都道府県および、地域の産業ごとに異なりますのでご注意ください。

坂井 優  
1989年住友海上(現三井住友海上)の研修生として台北で中国語を学び、2003年から2010年三井住友海上台北支店長、明台产物保険執行董事を歴任。台北駐在は計8年間。2003年社会保険労務士資格取得。

### 実例で説明する労務トラブル110番(第18回)

## 最低賃金の適正な計算方法は?

労働:170時間+残業分:40時間)問題ないと判断し、その

ままにしていました。ところが後日、その従業員から未払賃金の請求があり、その算定方法を確認した所、自分の間違いに気が付きました。

### III.最終結果

結局、その従業員からの請求額が正規の金額と判断されたため、X社は遅延で2年分の差額を払うことになってしまいました。それに伴い芋づる式に他の従業員からも同様の請求があり、その期の売上で赤字となってしまったのです。

X社の総務担当者は最低賃金額を確認し、支給額から計算すると(給与月額÷月平均の所定



毎年恒例となった台湾ランタンフェスティバル。今年の会場は高鉄新竹駅特定区

交通部観光局は毎年恒例となっている「2013台湾ランタンフェスティバル」を2月24日から3月10日までの15日間、新竹県竹北市の台湾高速鉄道新竹駅周辺で開催した。この催しは旧正月以降初めての満月となる元宵節にあわせて行なわれているもので、今年では24回目の開催。今年は「アニメマンガ・テクノロジー・カルチャー」をテーマに、初日の24日には120万人以上が訪れ、多くの来場者がランタンの放つ暖かい光を楽しんだ。期間中の総入場数は1990年以来最高の1,153万人を数えた。

### 元宵節の風物詩 「台湾ランタンフェスティバル」

台湾では、古くから元宵節の時期に各地の寺院や廟でランタンを灯す風習がある。しかし戦後になるとランタンに対する関心が薄れ、この伝統文化は衰退の危機に瀕している。そのため観光局では1990年より大型のランタンを展示した「台湾ランタンフェスティバル」を開催し、元宵節の台湾伝統文化の復興と新たな観光資源の開発に努めている。当初は台北で開催されていたが、2000年から毎年開催地を変えながら人々を楽しませている。2007年には米ディスカバリー・チャンネルで「世界で優良なイベント」として紹介されるなど、現在、台湾の元宵節には欠かせないイベントに成長している。

会場には毎年干支にちなんだ大きなメーンランタンが設置される。今年はへび年にちなみ、高さ20mの「天まで躍り上がるみずち」と題した迫力のあるランタンが登場した。ま

た、新竹は風、ハイテク産業、客家や原住民など多彩な文化が根付いている地でもあるため、それらの特色を反映したランタンも彩りを添えた。また、可愛らしいキャラクターをかたどったものもあり、世代を超えて観賞できる楽しさがある。メーンランタンには20万個のLEDライトが取り付けられており、邱鏡淳新竹県長(知事)は「台湾がアニメ、カルチャー、テクノロジーの導きによって、勢いをもって飛び出し、光り輝くことを表現した」と語った。

馬英九総統と江宜権行政院長、邱鏡淳新竹県長らが出席した点灯式で馬総統は米メディアで高評価を受けたことに言及し「我々のランタンフェスティバルは国際舞台に踊り出た」とし、「小さい龍(蛇の別称)が、景気回復と幸福の到来、子孫繁栄をもたらしてくれることを願う」と語った。カウントダウンの後にメーンランタンが点灯し、音楽とともに会場周辺のビルの屋上から花火が打ち上げられるなど、集まった観衆からは大きな歓声が上がった。また、台湾觀光親善大使の小林幸子さんも点灯式に駆けつけ、台湾でも人気のある「幸せ」を披露した。

### 特色のある ランタンが観衆を魅了

2013台湾ランタンフェスティバルの会場には、お馴染みのマンガやアニメのキャラクターなどのランタンも展示された。桃園から家族3人で訪れたという女性は「子どもはすごく楽しそうで、全部のランタンの写真を撮ってまわっている」と話した。苗栗から来た家族連れの男性も「ここで撮った写真をパソコンに保存

する存して後で家族と一緒に見るんだ。子どもも喜ぶからね」など、一家団欒を過ごす人々があちこちに見受けられた。一方、客家集落エリアでは、客家の生活をテーマにしたランタンが飾られた。台湾の伝統家屋である「三合院」のランタンの写真を撮っていた男性は「今台湾では古い伝統家

屋が失われつつある。小さい子どもたちに(ランタンを通して)三合院を知つてもらえたらいですね」と感想を話していた。また、原住民をテーマにしたエリアでは政府が認定している14種族のランタンが展示され、台北から友人5人と来たという男性は「台湾にはこんなに多くの原住民がいると言うことを改めて知られた。タオ族(ヤミ族)のランタンが可愛らしい」と話し、台湾という場所を再認識するきっかけにもなったようだ。

メーンランタン周辺にも多くの人がつめかけた。新竹市から来たと言う大学生のグループは「仲良し8人で来た。携帯電話で写真を撮って、フェイスブックに投稿するんだ。みんなで写真を共有できるから」と話した。点灯式のセレモニーも見た

という女の子は「凄く綺麗だった。メイ

ンランタンも格好良い」と話してくれた。

このほか、昨年彰化県鹿港で開催され

た台湾ランタンフェスティバル会場でアル

バイトしていたという女性は「(メーンラン

タン)は去年よりも大きくて綺麗。会場も

広くて歩きやすい」と話してくれた。

また、会場には食べ物の屋台も出店し、新竹名物である肉団子やビーフンなどに舌鼓を打つことができた。

2014年は2月14日~23日(予定)

まで南投県南投市で開催。

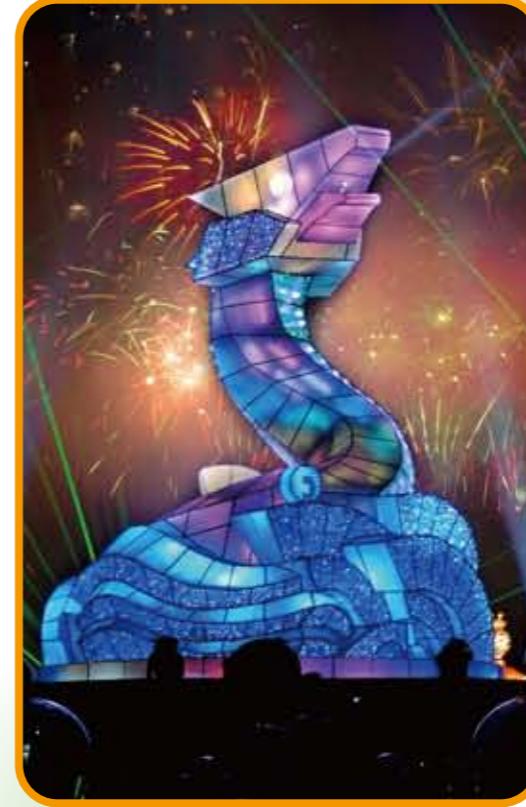
ランタンフェスティバルを楽しんでる学生たち



ミッキーとミニーも駆けつけパレードに参加



祈祷区



メーンランタン「天まで躍り上がるみずち」



サブランタン「金鳳飛翔」



人気のS.H.Eも会場を盛り上げる



台湾觀光大使の小林幸子さんも歌声を披露

台湾政府から日本企業・自治体・個人に

### 台湾觀光貢獻賞



台湾觀光節(右から馬英九總統、葉匡時交通部長、楊秋興政務委員、謝謂君觀光局長)

台湾の交通部観光局では、毎年、春節(旧正月)明けに觀光節慶祝大会(ツーリズムフェスティバル)を開催しその席上において、台湾觀光に大きな貢献をした国内外の企業、自治体、個人を対象に、「台湾觀光貢獻賞」を授与している。今年は日本から17企業・自治体・個人が受賞、国内外合わせて約140の企業・自治体・個人・各賞を受賞した。

台北の圓山大飯店12Fの大ホールで2月22日、觀光節慶祝大会(ツーリズムフェスティバル)が催され、馬英九総統は「近年は、台湾を訪れる外国人旅行者が毎年100万人を超える大幅な成長を遂げ、2016年には述べ1000万のお客様をお迎えすることが予測されている。觀光客を1度ならず2度3度とひきつけて止まないのは、皆様の努力の賜である」と感謝を述べた。さらにこれまで取り組んできた觀光政策を評価し、「わが国のソフトパワーの増加や觀光収益の成長、国民と諸海外との相互交流など全てにおいて反映される。觀光産業は美食や美景だけに頼るのではなく、美德をもって台湾のソフトパワーを体感し、感動してもらえるよう全力をあげてTime for Taiwanを推進していく」と表明した。

### 楽しみが沢山

## 新竹の旅は魅力満点



上海万博の台湾パビリオン「台湾館」

### Time for Taiwan

思い立ったが台湾吉日



Taiwan  
THE HEART OF ASIA

台湾觀光局  
<http://jp.taiwan.net.tw/>

地域であり、多目的の観光を楽しむことができる。  
なかでも「万博台湾館」は上海万博で好評を博した台湾パビリオンで、今年年2月にプレオープンしたばかり。天灯をモチーフにした外観は、夜には美しい光を放ち、訪れる人を魅了する。また、建物4階部分に設けられた球体の内部は720度全てがスクリーンとなっており、原住民の生活や阿里山、タロコ渓谷、綠島などの大自然、台北の都市風景などを大迫力の美しい映像で楽しむことができる。また、台湾館の下層階ではお茶やガラス、陶器など新竹の特産品の販売店が並び、新竹文化に触れることができる。

また、新竹県の中部にある横山郷「内湾村」は、かつて鉱業や林業で栄えた集落。山の中をゆっくりと走るローカル線の終点である内湾駅周辺にはノスタルジックな風景が広がる。食べ物や雑貨を売る屋台や商店が並び、散

策するだけでも楽しめる。客家料理が食べられる「大嬸婆私房菜」は2012年に觀光局が主催したレストランコンテストでトップ10に選ばれた名店。懐かしい時代を思わせる内装に、地元出身の漫画家、劉興欽氏のイラストが飾られており、ぬくもりを感じることができるオススメのレストランである。駅の裏手には日本統治時代から残る「内湾派出所」もあり、訪れる人を優しく迎えてくれる。

また、新竹県の中部にある横山郷「内湾村」は、かつて鉱業や林業で栄えた集落。山の中をゆっくりと走るローカル線の終点である内湾駅周辺にはノスタルジックな風景が広がる。食べ物や雑貨を売る屋台や商店が並び、散



新竹の名物:炒米粉と貢丸湯



シリコンバレー新竹の町の中心にある東門城